








Platí od **12.12.2021** do **10.12.2022**

VYSVĚTLIVKY / ERKLÄRUNGEN / EXPLANATION	
Druh vlaku / Zuggattung / Train category	
R	Rychlík / Schnellzug / Fast train
Sp	Spěšný vlak / Eilzug / Regional fast train
Os	Osobní vlak / Regionalzug / Local train
Dopravce vlaku je uveden ve sloupci „Poznámky“; pokud není uveden, je dopravcem vlaku společnost České dráhy, a.s.	
Omezení jízdy / Fahrtbeschränkungen / Operation days	
	pracovní dny (pondělí až pátek, s výjimkou v ČR státem uznaných svátků) / Arbeitstage (Montag bis Freitag außer tschechischen Feiertagen) / working days (Monday to Friday except of Czech public holidays)
	neděle a v ČR státem uznané svátky / Sonntage und tschechische Feiertage / Sundays and Czech public holidays
	dny v týdnu (pondělí–neděle) / Wochentage (Montag–Sonntag) / days of week (Monday–Sunday)
Další informace o vlaku / Weitere Auskünfte / Other notes	
	úschova během přepravy (do vyčerpání kapacity) / Gepäckwagen (bis zur Kapazitätsauslastung) / a mobile left-luggage car on the train (until full capacity)
	úschova během přepravy s možností rezervace místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space possible
	úschova během přepravy s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space compulsory
	přeprava spolumavazadel (do vyčerpání kapacity) / Fahrradbeförderung (unter Aufsicht des Reisenden, bis zur Kapazitätsauslastung) / carriage of registered luggage (until full capacity)

servizovazavadel se možnosti rezervaci místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradabfertigung
servizmöglichkeiten für Fahrradstellplatz und Reiseende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage;
ation of bicycles space and passengers possible, in some trains of bicycles space only

va jízdních kol jako servizovazavadel se vyloučena / Fahrradmitnahme nicht möglich / bicycles as registered luggage not allowed
zakoupit místenku / Platzreservierung möglich / reservations possible
kategorie **Sp** a **Os** – ve vlaku řazený k sezení vozů 1.1.2. vozové třídy / Eilzug bzw. Regionalzug mit Sitzwagen der 1. und 2. Klasse / trains
and **Os** categories consist of 1st and 2nd class coaches
odpovídá pro přepravu cestujících na vozíku nevybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil ohne Hebelift / a coach suitable
of people on wheelchairs not equipped with a platform lift
odpovídá pro přepravu cestujících na vozíku, vybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil und Hebebühne / a coach suitable
of people on wheelchairs, equipped with a lifting platform
řízení (roznášková služba nebo samoobslužný automat) / Erfrischung (Am-Platz-Service oder ein Verkaufsautomat) / refreshment (in-seat service
ending machine)

bo odděly vyhrazené pro cestující s dětmi do 10 let / Wagen oder Abteile für Reisende mit Kindern bis 10 Jahre / a coach or compartments
ed for passengers with children up to the age of 10 years
čeká na žádnou přípoje / Zug wartet auf keine Anschlüsse / the train does not wait for any connections
zu řazen vůz s přípojkou 230 V / Wagen mit Steckdosen (230 V) / 230 V power sockets
je plánována řazení vozů s bezdrátovým připojením k internetu / für den Zug ist die Reihung eines Wagens mit WLAN geplant / a carriage
wireless internet connection is planned
obslužný způsob odbavování cestujících, platí vyhlášené podmínky jednotlivých dopravců / Zug ohne Zugbegleiter,
gültig die bekanntgegeben Bedingungen des zuständigen EVUs / self-service ticketing on the train; the declared conditions of relevant
ply

